

# 鐵城崇義總會百年慶 千人到賀

【明報專訊】溫哥華「鐵城崇義總會」昨日在溫市中華文化中心舉行成立 100 周年紀念慶典，數百人參與慶祝儀式，包括三級政府代表，各地社區僑領及特意從中國趕來的同鄉會領導。慶祝儀式上九獅共舞，全體高唱加中兩國國歌，並有其他文藝表演，熱鬧非凡。



九獅共舞賀百歲。(呂寒攝)

溫哥華「鐵城崇義總會」主席鄭宗勵表示，今年正逢溫哥華總會建會 100 周年，特別邀請到加國三級政要、加國總會代表、維多利亞支會代表、卡加利支會代表、中國中山同鄉會、中山僑務工作人員以及本地各界宗親，逾 1000 人共同歡慶，舉辦一連串慶祝活動；除昨日紀念儀式外，還會舉辦慶祝晚宴，由於參與人數眾多，今日進行遊船河活動後，將加設一場 50 桌的晚宴。

鄭宗勵說，自己 1956 年移民來溫，很榮幸參與「鐵城崇義會」工作 40 多年，作為主席亦有 15 年時間，特別感謝歷屆理事及全體會員的通力合作，克服重重困難，令總會發展蒸蒸日上。目前會員人數接近千人，在北美洲中山人團體中規模數一數二，歷史也算最為悠久。

昨日的慶典儀式上，各方代表紛紛祝賀溫哥華總會成立 100 周年，稱讚總會管理有方，更長年熱心公益、服務社區，多年來為服務大溫地區華人及團結僑社作出不懈努力和貢獻，是本地僑團



三地會員合唱會歌。(呂寒攝)



嘉賓為 100 周年慶典剪彩。(呂寒攝)

的代表及學習榜樣之一。

根據第七屆「世界中山同鄉會懇親大會」紀念特刊的介紹，清朝末年，廣東七邑地區，包括台山、開平、新會、恩平、番禺、順德與香山（中山市前身），不少人到加國謀生；1914 年 8 月，有 20 多名鄉親發起籌辦「崇義會」，並在 1915 年 5 月 9 日於溫哥華片打東街（Pender St.）東 315 號召開大會，正式成立「崇義會」。

## 蕭氏宗親總會宴慶 30 周年

【明報專訊】加拿大蕭氏宗親總會為慶祝成立三十周年紀念，定於 6 月 7 日（星期六）晚上 6 時，假溫哥華紅日大酒樓舉行聯歡宴會，請各位宗親會友攜眷踴躍參加。

席金每位 25 元，耆英（只限已入會之宗親）20 元，須向該會登記。餐券發售處在華埠喬治亞東街 269 號惠記號，請親自前往訂購，5 月 17 日開始，一連三個星期六（上午 10 時 30 分至中午 12 時），5 月 31 日截止。會員年費未交者，請於購餐券時一併繳交。聯絡請電 604-873-3861（元昌）或 604-438-5663（瑞昌）。

## 反油管擴建 溫市將再提動議

### 提醒能源局 氣候轉變已納入經濟風險

【明報專訊】溫哥華市議會為反對輸油管擴建，將提出動議，告知聯邦政府目前保險業界已將經濟與環保綁架，如果金德摩根（Kinder Morgan）公司的跨山油管（Trans Mountain）擴建計劃通過，溫市的綠色品牌形象將受衝擊。

溫哥華市議員惠綺文（Andrea Reimer）表示，保險公司在評估經濟風險時，已經把氣候轉變列為其中一個考慮因素，這部分有必要讓國家能源局知曉。

她指，市議會正準備提出動議，整理多名本地

學者以及保險從業人員的專業意見，告知渥京，金德摩根的輸油管計劃對溫哥華來說並非最佳方案，反而會摧毀溫哥華辛苦建立的綠色城市國際品牌形象。

惠綺文認為國家能源局將在數周後便有回應，這並不是溫市第一次以環保角度挑戰輸油管計劃，但之前的提案已經遭國家能源局否決。市府還將會在下月舉行諮詢活動，讓一些因為無法參加國家能源局公聽會的憤怒民衆表達看法，屆時也會邀請金德摩根公司代表到場。

## 卑詩設地區政府關注周

### 籲民眾支持市政參與市選

【明報專訊】卑詩省府昨日宣布，本月 18 日至 24 日，為本省「地區政府關注周」（Local Government Awareness Week），藉此表彰地區政府所作出的貢獻，呼籲省民多了解及支持地區政府工作。

卑詩省社區、體育及文化發展廳長歐琪詩（Coralie Oakes）昨日發表聲明稱，逾 2,000 名民選代表在各地政府中服務，表明地區政府在政治體系中扮演極其重要的角色；同時，地區政府為省內各社區提供基礎建設支持，包括街道、人行道、水利、學校、公共安全以及娛樂設施等。

據統計，2012 年省內地區政府財政開支約 81 億元，幫助刺激本地經濟增長，創造就業機會，增加投資，維持生活質量。

歐琪詩強調，將在今個省議會期內提案，將市選由現行三年一屆改為四年，望有助市府有更多時間達成社區目標和控制選舉開支。任期會延長的民選代表包括，卑詩城市、區域的市長及市議員，以及公園局委員、教育局學務委員等。

歐琪詩呼籲，省民共同慶祝「地區政府關注周」，並繼續支持地區政府工作，積極參與今年 11 月的市選。

## 大溫地區天氣預測

| 今天     | 5/20 (二) | 5/21 (三) | 5/22 (四) |
|--------|----------|----------|----------|
|        |          |          |          |
| 雨      | 晴        | 晴        | 多雲       |
| 12-18℃ | 12-19℃   | 11-19℃   | 13-19℃   |

## 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(℃)   | 概況  |
|-----|---------|-----|
| 卡加利 | 4 - 16  | 雷暴  |
| 愛蒙頓 | 6 - 17  | 晴   |
| 溫尼辟 | 10 - 15 | 雨   |
| 多倫多 | 9 - 20  | 晴間雨 |
| 渥太華 | 8 - 21  | 晴   |
| 滿地可 | 8 - 20  | 晴   |
| 三藩市 | 11 - 16 | 晴   |
| 洛杉磯 | 14 - 22 | 晴   |
| 紐約  | 12 - 22 | 晴   |
| 香港  | 26 - 28 | 雷暴  |
| 台北  | 24 - 29 | 雷暴  |
| 北京  | 16 - 32 | 晴   |
| 上海  | 17 - 28 | 晴   |
| 廣州  | 24 - 31 | 雷暴  |
| 新加坡 | 26 - 29 | 雷暴  |
| 東京  | 17 - 24 | 多雲  |
| 悉尼  | 14 - 26 | 晴   |
| 倫敦  | 15 - 27 | 晴   |

## 東莞同鄉會頌親恩百樂餐

【明報專訊】加拿大東莞同鄉會舉行頌親恩百樂餐活動，定於本月 24 日（星期六）晚上 6 時在會所舉行（567 East Hastings Street, Vancouver），歡迎會員攜眷參加，查詢請電 604-255-8280 或 604-616-8668，也可瀏覽 www.tungkoon.ca。

另於 6 月 7 日（周六）下午 3 時，在會所舉行第十二屆理事會選舉及會員周年大會，歡迎會員參加。2014 年麻將大賽定於 6 月 28 日（星期六）上午 9 時舉行，歡迎會員參加。

## 卑詩理工中國舊生聚餐

【明報專訊】卑詩理工學院（BCIT）中國同學舊生會成立一周年聚餐晚會，定於 6 月 1 日晚上 6 時，在紅鶴大酒家舉行，歡迎各屆校友踴躍參加，購票請電鄭太：778-829-0120；袁生：604-435-9702。

## 開平總會館慶雙親節

【明報專訊】全加開平總會館耆英組及婦女組舉辦雙親節暨兩組職員就職典禮，定於 6 月 11 日（星期三）下午 6 時，在東昇村酒家舉行慶祝宴會。查詢請電 604-669-1042。

媽媽送給您

明報

母親節  
訂閱優惠

大抽獎  
得獎公布

恭喜以下得獎者，獲得

\$10

超級市場禮券 1 張

|               |              |
|---------------|--------------|
| LEE SHING     | 604-XXX-8629 |
| LAI YOUNG     | 604-XXX-6997 |
| CHENG BERNARD | 604-XXX-1551 |
| LAI WAI       | 604-XXX-6629 |
| HO YAN        | 604-XXX-3683 |
| LEE DIP       | 604-XXX-7598 |
| KONG JEAN     | 604-XXX-0803 |
| SHUM SIMON    | 604-XXX-2178 |
| HUNG CECILIA  | 604-XXX-3418 |
| CHOW LONG     | 604-XXX-7362 |
| LEUNG CARANDA | 604-XXX-2468 |
| YAM RUA       | 604-XXX-9321 |
| TSANG ELLEN   | 604-XXX-2830 |
| LI HUA        | 604-XXX-8388 |

|                |              |
|----------------|--------------|
| HU SHENG       | 604-XXX-6837 |
| KEUNG MING     | 604-XXX-3628 |
| CHAN YIN       | 604-XXX-3361 |
| FUNG BETTY     | 604-XXX-1868 |
| TONG HIM       | 604-XXX-7273 |
| HO YIN         | 604-XXX-8193 |
| AU YEUNG YEUNG | 604-XXX-8851 |
| CHAN GRACE     | 604-XXX-8723 |
| LAM HEDY       | 604-XXX-7820 |
| NG ALFRED      | 604-XXX-9806 |
| WONG KWAN      | 604-XXX-3800 |
| LIU MICHAEL    | 604-XXX-4157 |
| CHAN LAWRENCE  | 778-XXX-9889 |
| YUE YING       | 778-XXX-1163 |

請中獎者於 5 月 23 日前與本報發行報聯絡領取超市禮券，電話：604-147-4278，逾期作廢。

# 東蓮覺苑將辦水陸法會

## 慶成立20周年 邀65法師弘法

【明報專訊】溫哥華的加拿大東蓮覺苑慶祝成立20周年，將於下月舉辦佛教最隆重及最大型的法事「水陸法會」，屆時將會有來自中美英等多處地方的65位法師，主持7天的法事弘揚佛法，溫港兩地已有逾三萬人參與法會發起的「萬緣功德榜」。

### 6月1至8日舉行

今次法會的全名為「啓建萬善緣法界聖凡水陸普度大齋勝會」，由於水陸法會需要大批法師參與，一般最少要一連7天舉行法事，以知的紀錄北美過往辦過3次水陸法會，均為東蓮覺苑所主辦，該苑上次舉辦水陸法會是五年前慶祝成立15周年。

香港兼加拿大東蓮覺苑苑長僧澈法師表示，今次參與法事除本地法師外，包括香港、中國、美國、英國、馬來西亞及加東也有法師專程到來主持法事，其中由香港而來的首批12位法師已經抵埗，開始前期的準備工作



東蓮覺苑慶祝成立20周年，將於下月舉辦佛教最隆重及最大型「水陸法會」。（本報記者攝）



▲◀苑長僧澈法師表示，今次水陸法會最早一場法事由清晨5時開始，最晚的法事至晚上9時才結束，並專為法事在大殿外增設鐘鼓。（本報記者攝）

，一些法事的專壇也初步佈置完成。

東蓮覺苑為了今次水陸法會，在大殿外增添鐘鼓，又要從外地運來大批法會所用物資，籌備工作用了超過一年時間。僧澈法師表示，東蓮覺苑為了今次法事發起信眾捐獻的「萬緣功德榜」，通過籌集資源，集合萬人力

量，積少成多成就盛會，祝願世界和平，風調雨順，國泰民安，至今香港及溫哥華兩地有超過3萬人參與。道場又於法事結束後在華埠舉辦千人齋宴，門券已經全部售罄。

溫市東蓮覺苑成立時正值加國佛教徒快速增長，其中溫市又是佛教徒集

中的地區，全國佛教徒約佔人口的1%，但溫市近6%人口為佛教徒。東蓮覺苑過去20年取得長足發展，除了佛教法事之外，現時定期舉辦中英文佛學班，圖書館藏有逾萬冊中英文佛學藏書，開放予公眾免費借閱。

香港的東蓮覺苑由何東夫人張蓮覺

女士於1935年捐建，明年將是80周年，而溫哥華的東蓮覺苑於1994年，由何東的孫兒何鴻毅成立，何氏現為該苑董事會主席。東蓮覺苑水陸法會由6月1日至8日舉行，其中齋宴於8日舉行，查詢可上網 <http://tkycs.buddhistdoor.com/>。

## 卑詩冰川融化加快 料增洪災

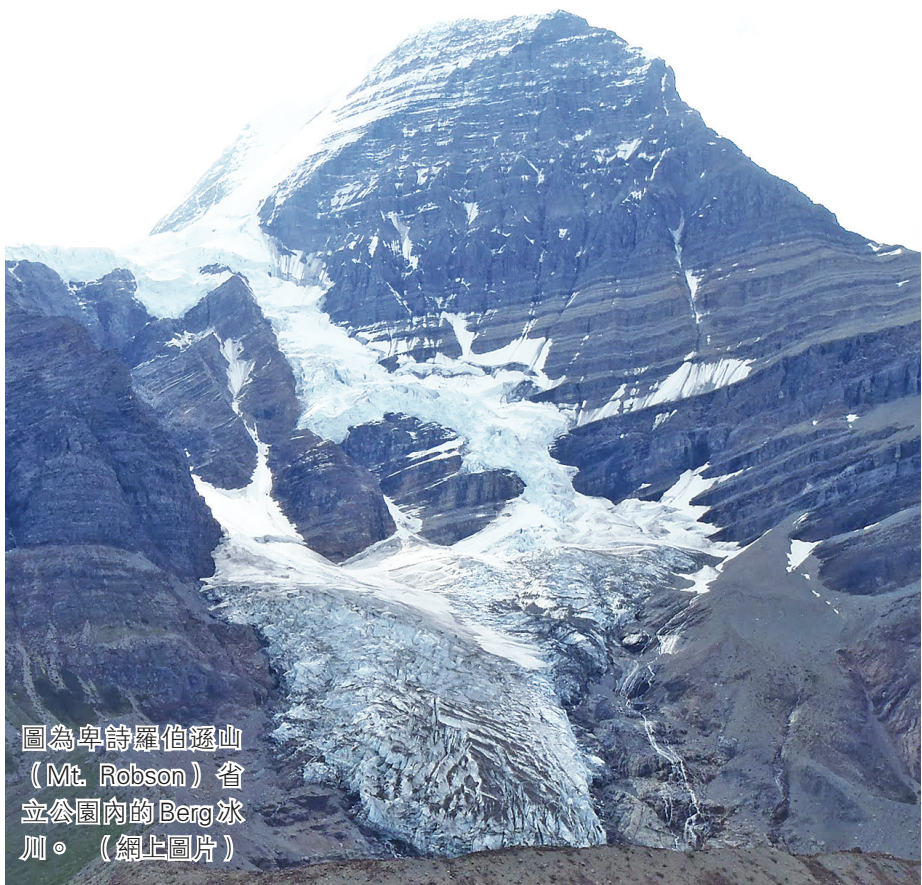
【明報專訊】美國一項最新調查研究報告指出，卑詩省內的冰川正加快融化。本省地質專家認為，全球氣候持續暖化，導致冰川加速融化，令本省未來可能河水氾濫，洪災及泥石流發生機率增加。

北卑詩大學（UNBC）地理教授、冰川研究專家Brian Menounos表示，加國卑詩省及美國阿拉斯加（Alaska）區域內的冰川屬於全球大冰層。全球範圍內約有20萬條冰川帶，其中1.7萬條在卑詩省內，800條在阿省。

美國國家氣候評估（US National Climate Assessment）報告顯示，卑詩及阿拉斯加區域內的冰川融化加速，面積開始大幅萎縮。格陵蘭冰層每年的冰川融化，相當於400至700億噸冰塊，接近密西西比河（Mississippi River）年排放水量的10%。

卑詩範圍內，研究人員正密切關注納爾遜堡（Fort Nelson）西邊的Lloyd George冰原，McBride市的Castle Creek冰川，岸山（Coast Mountains）的Klinaklini和Tiedemann冰川，以及哥倫比亞河流域（Columbia River Basin）的高山冰川。

早前有研究顯示，以上冰川每年脫落22平方千米冰層，相當於220億平方米水量；以一個標準奧運泳池為例，可容納2,500平方米水。以此融化速度推算，本省洛磯山脈（Rocky Mountains）及內



圖為卑詩羅伯遜山（Mt. Robson）省立公園內的Berg冰川。（網上圖片）

陸的較小型冰川，最快可在本世紀末完全消失。

Brian Menounos強調，卑詩冰川融化是全球情況的縮影，氣候暖化，冰川融化，導致高山溪水水溫異常，漁業、年降雪情況、水源供給及農業發展都受影響；同時，增加本省爆發洪水及泥石流的機率。

「如果將統計數字放在一起觀察，會發現海平面最終可能上升30至40分米，導致全球每年有約1億人會遭受洪水影響。」

## 卑詩今啟新回收制 遭轟增消費者負擔

【明報專訊】省府將於今日開始執行回收新制，針對印刷紙張及農產品包裝，按重量對業者徵收費用。省內部分本地商業代表指，新制將讓需要包裝的貨品價格上漲，最終由省民承擔成本。

除早前有報紙、農產及回收等業者組成「要求省府停止實施回收新制聯盟」（Coalition to Request Government Halt Recycling Plans），反對新的回收機制外，素里貿易局行政總裁休伯曼（Anita Huberman）亦批評省府新制不利於本地商業發展，最終會導致消費者承擔所有額外增加成本。

休伯曼表示，安省回收一公斤

紙板僅需8分錢，而在卑詩回收一公斤紙板需要29分，省府應降低回收費用，向安省看齊。新回收制度會議涉及回收材料的商戶增加成本，競爭力下降，最終落後於來自本國其他省份及其他國家的商業競爭者。

專門負責改善卑詩廢物回收體系的「卑詩多元物料委員會」（Multi-Material BC）堅持認為，新制僅會影響極少數本地商業，大部分小型商戶已獲得豁免資格，包括公司每年收入在100萬元以下，或公司每年向卑詩省民發放的包裝、印製資料少於一噸，或商戶僅有單一零售點，並無特許或連鎖式經營。

### 議員來稿

## 自由黨政府應立刻改進臨時外勞計劃



當值議員 賀瑾 John Horgan

隨着夏天即將來臨，本省許多年輕人將開始尋找工作。不論是尋找夏季短期工作，或是高中、專科、大學畢業生投入職場，都將面臨本省艱難的就業市場。

今天，卑詩省3萬4千名年輕人失業，正在尋找工作，隨着另外9千名年輕人投入夏季工作市場，失業數字預期會更高。

這只不過是問題的冰山一角。本省失業正在尋找工作的人數高達14萬4千人——失業人數光是上月就增加兩千人。另外有6萬2千人失業但已放棄尋找工作，13萬6千人在做兼職但需要全職工作。

三年前省長簡蕙芝宣布，將讓卑詩省成為加拿大創造就業的領導者。遺憾的是，對於成千上萬失業的卑詩民衆，簡蕙芝並沒有兌現承諾，本省遙遙落後於第一名。在私營企業創造職位方面，我們排名全國第八，薪資成長全國為最後一名，每年有四千人離開本省去別

的地方找工作。

如果我們希望本省的年輕人畢業後能找到好工作，我們必須做得更好。卑詩自由黨政府應立刻改進支離破碎的臨時外勞計劃。

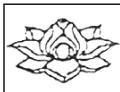
儘管許多報道指出該計劃遭到濫用，政府卻沒有任何行動去補救本省的計劃，讓外勞置身險境被無恥僱主剝削，失業的卑詩民衆被拒於就業市場之外。

至今，卑詩自由黨除了一堆藉口什麼都不做。在省議會，新民主黨把聽到制度濫用的故事向政府提出——外勞超時工作卻拿不到加班費，被拒絕放假及被要求向僱主支付租金，當他們抱怨時卻遭到恐嚇。

卑詩自由黨唯一的回答就是，這項計劃有自我舉報機制一期待本省最弱勢的勞工，會向那些有權開除、把他們趕回家的同一個僱主去舉報問題。

三年來不能為本省創造就業，卑詩自由黨政府不該再袖手旁觀，漠視年輕人掙扎找不到工作，政府計劃導致低薪和剝削勞工，失業民衆放棄希望離開本省。

卑詩民衆值得一個更好的政府，創造就業不僅只是口號。



**加拿大東蓮覺苑** (地址: 2495 Victoria Drive 電話: 604-255-6337)  
電腦網址 website: <http://tkyccs.buddhistdoor.com> 電子郵件 email: [tky@axionet.com](mailto:tky@axionet.com)

加拿大東蓮覺苑，蒙三寶慈蔭，成立以來已二十周年，今謹定於本年六月一日至八日，一連八天，禮請海內外各地六十多位法師蒞臨主禮

**啓建**

**萬善緣法界聖凡水陸普度大齋勝會**

法會謹以「大悲心、大悲行」為題，期募集萬人救拔眾苦的悲心願力，合十方喜捨修福的善緣功德，上供四聖，下施六凡，冥陽兩利，法喜充滿，並世界和平，恩澤均沾。

水陸法會圓滿日6月8日晚隨即在唐人街富大酒樓舉辦「千人福田素宴」，讓善信齋僧種福，同沾喜慶。

法會期內設內外壇功德項目，並設「萬善緣功德榜」。歡迎各界人士隨喜贊襄，詳情請親臨或致電本苑查詢。

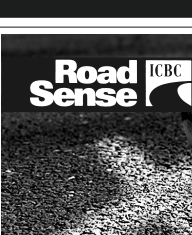
**水陸法會佛事內容：**

|      |              |                 |
|------|--------------|-----------------|
| 外壇灑淨 | 2014-6-1     | 下午 1:30         |
| 法會開始 | 2014-6-2(每日) | 上午 8:15~下午 4:00 |
| 焰口佛事 | 2014-6-2,4,7 | 下午 5:30~晚上 9:30 |
| 內壇結界 | 2014-6-4     | 上午 6:45         |
| 法會送聖 | 2014-6-8     | 下午 1:30         |
| 福田素宴 | 2014-6-8     | 下午 6:00         |



**傳統殯儀服務 不同宗教儀式**  
**代辦遺體寄運 禮堂莊嚴寬敞**  
**大型專用車場 專業華語服務**

**列治文殯儀館**  
Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre  
A Division of Arbor Memorial Services Inc.  
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1  
華語熱線 Tel: 604-273-3748, 604-329-1747



**超速駕駛**  
已到無法容忍的程度  
**請慢下來**